

## GERECHT VAN EERSTE AANLEG

## ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 8 januari 2003

in de gevoegde zaken T-94/01, T-152/01 en T-286/01:  
Astrid Hirsch en anderen tegen Europese Centrale Bank <sup>(1)</sup>

*(Ambtenaren — Personeelsleden van Europese Centrale Bank — Artikel 19 van arbeidsvoorwaarden — Toelage voor schoolgaande kinderen — Weigering deze toe te kennen aan personeelsleden die geen ontheemdingstoelage als bedoeld in artikel 17 van arbeidsvoorwaarden ontvangen — Non-discriminatiebeginsel)*

(2003/C 55/69)

(Proceestaal: Duits en Engels)

In de gevoegde zaken T-94/01, T-152/01 en T-286/01, Astrid Hirsch, personeelslid van de Europese Centrale Bank, wonende te Eppstein-Niederjosbach (Duitsland), vertegenwoordigd door G. Vandersanden en L. Levi, advocaten, Emanuele Nicastrò, personeelslid van de Europese Centrale Bank, wonende te Frankfurt-am-Main (Duitsland), vertegenwoordigd door N. Pflüger, R. Steiner en S. Mittländer, advocaten, en Johannes Priesemann, personeelslid van de Europese Centrale Bank, wonende te Frankfurt-am-Main, vertegenwoordigd door N. Pflüger, advocaat, tegen Europese Centrale Bank (gemachtigden: V. Saintot, T. Gilliams en B. Wägenbaur), betreffende een beroep tot nietigverklaring van, in zaak T-94/01, het besluit van de Europese Centrale Bank van 25 september 2000 houdende weigering om verzoekster een schooltoelage toe te kennen voor haar zoon die een internationale school te Frankfurt bezoekt, in zaak T-152/01, het besluit van de Europese Centrale Bank van 15 februari 2001 houdende weigering om verzoeker een schooltoelage toe te kennen voor zijn twee zonen, en in zaak T-286/01, het besluit van de Europese Centrale Bank van 6 juni 2001 houdende weigering om verzoeker een schooltoelage toe te kennen voor zijn kinderen, heeft het Gerecht (Derde kamer), samengesteld als volgt: K. Lenaerts, president, J. Azizi en M. Jaeger, rechters; griffier: D. Christensen, administrateur, op 8 januari 2003 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Voegt de zaken T-94/01, T-152/01 en T-286/01 voor het arrest.
- 2) In zaak T-94/01:
  - verklaart het besluit van de Europese Centrale Bank van 25 september 2000 nietig;
  - verwerpt het beroep voor het overige;

— verwijst de Europese Centrale Bank in de kosten.

3) In zaak T-152/01:

— verklaart het besluit van de Europese Centrale Bank van 15 februari 2001 nietig;

— verwerpt het beroep voor het overige;

— verwijst de Europese Centrale Bank in de kosten.

4) In zaak T-286/01:

— verklaart het besluit van de Europese Centrale Bank van 6 juni 2001 nietig;

— verwerpt het beroep voor het overige;

— verwijst de Europese Centrale Bank in de kosten.

<sup>(1)</sup> PB C 186 van 30.6.2001, C 275 van 29.9.2001 en C 31 van 2.2.2002.

## ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 22 oktober 2002

in zaak T-310/01, Schneider Electric SA tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen <sup>(1)</sup>

*(Mededinging — Verordening (EEG) nr. 4064/89 — Beschikking waarbij concentratie onverenigbaar met gemeenschappelijke markt wordt verklaard — Beroep tot nietigverklaring)*

(2003/C 55/70)

(Proceestaal: Frans)

In zaak T-310/01, Schneider Electric SA, gevestigd te Rueil-Malmaison (Frankrijk), vertegenwoordigd door F. Herbert, J. Steenbergen en M. Pittie, advocaten, ondersteund door Franse Republiek (gemachtigden: G. de Bergues en F. Milion), tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: P. Oliver, P. Hellström en F. Lelièvre), ondersteund door Comité central d'entreprise de la SA Legrand, Comité européen du groupe Legrand, te Limoges, vertegenwoordigd door H. Masse-Dessen, advocaat, betreffende een beroep tot nietigverklaring van beschikking C(2001) 3014 def. van de Commissie van 10 oktober 2001, waarbij een concentratie onverenigbaar is verklaard met de gemeenschappelijke markt en de werking van de EER-Overeenkomst (zaak COMP/M. 2283 — Schneider/Legrand), heeft het Gerecht, Eerste kamer, samengesteld als volgt: B. Vesterdorf, president, N. J. Forwood en

H. Légal, rechters; griffier: B. Pastor, adjunct-griffier, op 22 oktober 2002 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Verklaart nietig beschikking C(2001) 3014 def. van de Commissie van 10 oktober 2001, waarbij een concentratie onverenigbaar is verklaard met de gemeenschappelijke markt en de werking van de EER-Overeenkomst (zaak COMP/M. 2283 — Schneider/Legrand).
- 2) Verwijst de Commissie in haar eigen kosten, alsmede in die van Schneider Electric SA.
- 3) Verstaat dat het Comité central d'entreprise de la SA Legrand en het Comité européen du groupe Legrand hun eigen kosten zullen dragen.
- 4) Verstaat dat de Franse Republiek haar eigen kosten zal dragen.

(<sup>1</sup>) PB C 56 van 2.3.2002.

#### ARREST VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 22 oktober 2002

in zaak T-77/02, Schneider Electric SA tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (<sup>1</sup>)

*(Mededinging — Verordening (EEG) nr. 4064/89 — Beschikking waarbij scheiding van ondernemingen wordt gelast — Artikel 8, lid 4, van verordening nr. 4064/89 — Onwettigheid van beschikking waarbij concentratie onverenigbaar met gemeenschappelijke markt wordt verklaard — Daaruit voortvloeiende onwettigheid van scheidingsbeschikking)*

(2003/C 55/71)

(Procestaal: Frans)

In zaak T-77/02, Schneider Electric SA, gevestigd te Rueil-Malmaison (Frankrijk), vertegenwoordigd door A. Winckler en E. de la Serre, advocaten, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: P. Oliver, P. Hellström en F. Lelièvre), ondersteund door Legrand SA, gevestigd te Limoges (Frankrijk), vertegenwoordigd door H. Calvet, advocaat, Comité central d'entreprise de la SA Legrand en Comité européen du groupe Legrand, te Limoges, vertegenwoordigd door H. Masse-Dessen, advocaat, betreffende een beroep tot nietigverklaring van beschikking C (2002) 360 def. van de Commissie van 30 januari 2002, waarbij een scheiding van ondernemingen wordt gelast (zaak COMP/M. 2283 — Schneider/Legrand), heeft het Gerecht (Eerste kamer), samengesteld als volgt: B. Vesterdorf, president, N. J. Forwood en H. Légal, rechters; griffier: B. Pastor, adjunct-griffier, op 22 oktober 2002 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Verklaart nietig beschikking C (2002) 360 def. van de Commissie van 30 januari 2002, waarbij een scheiding van ondernemingen wordt gelast (zaak COMP/M. 2283 — Schneider/Legrand).
- 2) Verwijst de Commissie in haar eigen kosten, alsmede in die van verzoekster, daaronder begrepen die welke op de procedure in kort geding T-77/02 R zijn gevallen.
- 3) Verstaat dat Legrand SA, het Comité central d'entreprise de la SA Legrand en het Comité européen du groupe Legrand hun eigen kosten zullen dragen.

(<sup>1</sup>) PB C 118 van 18.5.2002.

#### BESCHIKKING VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

van 13 december 2002

in zaak T 112/02: Gustaaf Van Dyck tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (<sup>1</sup>)

*(Ambtenaren — Indeling in rang bij aanwerving — Verzoek om herindeling — Nieuw feit — Begrip)*

(2003/C 55/72)

(Procestaal: Nederlands)

In zaak T-112/02, Gustaaf Van Dyck, ambtenaar van de Commissie van de Europese Gemeenschappen, wonende te Wuustwezel (België), vertegenwoordigd door E. Storme en A. Gobien, advocaten, tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen (gemachtigden: F. Clotuche-Duvieusart en H. M. H. Speyart), betreffende een beroep tot nietigverklaring van de afwijzing door de Commissie van een door verzoeker ingediend verzoek om herindeling, heeft het Gerecht (Eerste kamer), samengesteld als volgt: B. Vesterdorf, president, R. M. Moura Ramos en H. Legal, rechters; griffier: H. Jung, op 13 december 2002 een beschikking gegeven waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Het beroep wordt niet-ontvankelijk verklaard.
- 2) Elk der partijen zal de eigen kosten dragen.

(<sup>1</sup>) PB C 131 van 1.6.2002.